

مهدي آذريزي

القصص الرائعة للأطفال الرائعين

(من قصص كليله و دمنه و مرزيان نامه)

ترجمة: الدكتورة عضية ريحاني اردبيلي (الأستاذة في جامعة فرهنگيان)

دكتور سلامة عطية ثابت محمد (مدرس مساعد في كلية اللغات والترجمة، جامعة الأزهر)

آواي خاور

تهران ١٣٩٨



دار نشر مختصه بلغات الشرق الاوسط

مرکز پخش: ایران. خ. آبان انقلاب. خیابان منیری جاوید (اردیبهشت) کوچه مبین، شماره ۴. پخش ققنوس

Www. avayekhavar.ir

Info@avayekhavar.ir

Khavar.pub@gmail.com

Telegram: (+98) 930 554 030

Tel: (+98) 21 888 956 21

Fax: (+98) 21 364 264 68

مهم، اریزدی

القصص الرائعة للأطفال الرائعين

(من قصص کلیله و دمنه و موبان نامه)

مترجمان: دکتر عظیمه ریحانی اردبیلی، دکتر سلامه عطه ثابت محمد

گزینش قصه ها: سلیمان مختاری

ناشر: آوای خاور

طراح گرافیک: استاد قباد شیوا

شمارگان: ۲۵۰ نسخه

سال و نوبت چاپ: ۱۳۹۸، نخست

قیمت: ۲۵۰۰۰۰ ریال

ISBN: 978-600-9923-29-8

حق چاپ محفوظ و متعلق به انتشارات آوای خاور است. هرگونه نسخه برداری اعم از زیراکس و بازنویسی

ذخیره کامپیوتری بدون مجوز کتبی ناشر ممنوع و از طریق مراجع قانونی قابل تعقیب است.



سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

- سرشناسه : آذریزادی، مهدی، ۱۳۰۱ - ۱۳۸۸.
- عنوان قراردادی : Azar Yazdi, Mehdi
کلید دمنده برگزیده
سرمان نام برگزیده
- عنوان و نام پدیدآور : القصص العربية للامام ابن ابي عمير (من قصص كلیله و دمنه و مرزبان نامه) / مهدی آذریزادی؛
ترجمه غلامریحان سلیمان، سلامه عطیه ثابت محمد؛ گزینش قصه ها سلیمان مختاری.
- مشخصات نشر : تهران: آوای خاور، ۱۴۰۰، ۱۳۹۰.
- مشخصات ظاهری : ۷۴ ص: مصور.
- شابک : 978-600-9923-29-8
- وضعیت فهرست نویسی : فیپا
- موضوع : داستان های کوتاه فارسی - قرن ۱۴ - ترجمه شده به عربی
- موضوع : -- 20th century -- Translations into Arabic Short stories, Persian
- موضوع : داستان های کوتاه عربی - قرن ۲۰م. - ترجمه شده از فارسی
- موضوع : Short stories: Arab. -- 20th century -- Translations from Persian
- شناسه افزوده : ریحانی اردبیلی، عطیله، ۱۳۵۰ - مترجم
- شناسه افزوده : عطیه ثابت محمد، سلامه، ۱۳۶۰ - مترجم
- شناسه افزوده : مختاری، سلیمان
- رده بندی کنگره : PIR۷۹۲۹
- رده بندی دیویی : ۶۳/۳۴۸
- شماره کتابشناسی : ۵۷۶۶۴۹۷
- ملی

978-600-9923-29-8

المندرجات

قصص قليلة ودمنة

٨	 الثعلب المكار
١٥	 حُكم القط
٢١	 الإنسان والحالم
٢٥	 حمام قليل الصبر
٢٩	 خطأ البطة
٣٢	 ذنب الدجاجة
٣٥	 صداقة الدب

قصص مرفوعة نامه

٤١	 البلشون الثائب
٤٧	 القط والفأر
٥٧	 ابن آوى راكب الحمار
٦٧	 طائر السمندر
٧١	 ثلاثة لصوص طماعون